



Test autocorrectif d'italien

Objectif DAEU

L'objectif principal de ce test est de vous aider à choisir entre la préparation directe du DAEU (Site de Vanves du CNEP) ou le cycle préparatoire (Site de Toulouse du CNEP). Ce test vous permet de connaître vos acquis et d'aborder dans de bonnes conditions la préparation au DAEU. Avec ce test, nous désirons seulement vous apporter une aide dans votre choix afin de vous éviter de perdre du temps par suite d'une mauvaise orientation.

Vous trouverez 2 parties dans ce test :

- La 1^{re} concerne les NIVEAUX débutant/intermédiaire
- La 2^e concerne les NIVEAUX intermédiaire/avancé

Les corrigés et barèmes commentés sont regroupés à la suite des tests.

Vous pourrez ainsi **évaluer VOUS-MÊME vos réponses et déterminer votre niveau**. NE LES CONSULTEZ PAS AVANT D'AVOIR TERMINÉ VOTRE TRAVAIL. Vous devez faire ces tests **seul(e)**, en moins de 15 minutes par test, sans grammaire ni dictionnaire, ni aide d'aucune sorte.

Faites ce travail **très consciencieusement**.



ITALIEN

Première partie

Transformez les phrases suivantes :

- 1 – à la 3^e personne de politesse : come ti chiami ? come stai ? vuoi studiare ?
- 2 – au passé composé : parla molto – viaggia in Italia – fa presto – va lontano.
- 3 – au pluriel : la città ha una biblioteca - ... il negozio era illuminato di sera- l'albergo sarà aperto in luglio... - il panorama era magnifico...
- 4 – au superlatif absolu : la via era stretta e lunga....
- 5 – Complétez avec les prépositions articulées :
l'antenna televisione sorge tetto ...casa- gli uccelli stanno ... palo telegrafico- i libri.... studenti sono indicati bibliografia.
- 6 – Quelles questions correspondent aux réponses suivantes :
il treno parte alle dieci – egli aspetta nella sala d'aspetto- deve aspettare due ore.
- 7 – Complétez avec le comparatif d'égalité :
il grattacielo è... alto la torre- avevafrancobolli lettere.
- 8 – Complétez avec le possessif qui convient :
ha telefonato a ... fratello – Ha rispostoamico.
- 9 – DI ou DA dans les phrases suivantes ? complétez :
viene... Roma – la ragazza era accompagnata ... un amico - ... giorno e ... notte, la luce era accesa- le mutandine...bagno sono...lana – l'appartamento aveva due stanzini ... bagno- mi ha parlato... te.
- 10 – Pronoms personnels compléments : lo, la, gli, li : lesquels employez-vous dans les phases suivantes :
il bambino gioca nel cortile, ...vedi ?- venuto Paolo e ... ho detto di restare a pranzo-... vuoi questa fotografia ?
- 11 – Quelles formes verbales employez-vous ici, complétez :
vado ou vada : mi ha invitata, ci ... domani.
vuoi ou voglia : mi pare che tu ... riposare.
vieni ou venga : spero che tu con me.
torna ou torni : voglio che egli subito.
- 12 – Lisez ces quelques lignes d'un texte.
Passavamo sempre l'estate in montagna. Prendevamo una casa in affitto, per tre mesi, da luglio a settembre. Di solito, eran case lontane dall'abitato, e mio padre e i miei fratelli andavano ogni giorno, col sacco da montagna sulle spalle, a fare la spesa in paese.

Vous avez terminé, reportez-vous à la page 5

Questions :

- dove era situata la casa ?
a che serve il sacco da montagna in questo testo ?

Deuxième partie

A – Mettez au pluriel

- 1) Il dialogo del dramma suscita molta emozione.
- 2) Il dio del popolo greco ha qualche difetto come l'uomo.
- 3) La posta italiana non accetta un vaglia superiore a 90.000 L (écrire en toutes lettres la somme et L).
- 4) Un eccellente artista recita in questo bel film italiano.
- 5) La crisi dell'attuale monarchia costringerà il re a partire ?

B – Posez les questions auxquelles répondent les mots soulignés

- 1) Pietro è nel suo studio.
- 2) Pietro sta studiando.
- 3) Vado a trovare Pietro stasera.
- 4) Conosco Pietro da diece anni.
- 5) Pietro ha pagato questo libro 3000 Lire.

C – Mettez les verbes au passé simple (passato remoto)

- 1) Luigi sa la lezione.
- 2) Mi dai un appuntamento.
- 3) Laura fa un dolce per cena.
- 4) Leggono un libro interessante a scuola.
- 5) Spendo molto quando vado all'estero.
- 6) Sta un'ora a truccarsi.
- 7) Deve restituirmi un libro.
- 8) Scriviamo a un amico.

D – Transposez les phrases suivantes à la 3^e personne de politesse

- 1) Cosa fai ? come stai ?
- 2) Parlami del tuo lavoro !
- 3) Sei arrivato presto ; ti aspettavo più tardi.
- 4) Non dirmi che non hai ancora visto i tuoi fratelli.
- 5) Vai a salutarli.

E – Répondez aux questions suivantes en remplaçant le nom entre parenthèses par le pronom personnel correspondant

- 1) Ti prepari (un brodo) ?
- 2) S'è comprato (una casa) ?
- 3) Ci siamo lavate (le mani) ?
- 4) Mi metterò (le calze) ?
- 5) Vi versate (dei liquori) ?

F – Complétez les phrases à l'aide de la préposition qui convient

- 1) scrittore diventò attore.
- 2) Viaggio treno.
- 3) E' salito autobus.
- 4) Ho comprato un orologio oro.
- 5) Sono passato Genova per andare a Pisa.
- 6) Il bambino ha bisogno di sentirsi amato persone che sono intorno a lui.

G – Mettez le verbe entre parenthèses au temps et au mode convenable

- 1) Anche se (volere), non lo potrei fare.
- 2) La madre si chiedeva perché il figlio non (essere) ancora tornato.
- 3) Non riusciva a immaginare ciò che avrebbe provato se (perdere) il suo anello.
- 4) Pensavo che egli (venire).

Vous avez terminé, reportez-vous à la page 6

CORRIGÉ

Première partie

Comptez 1 point par réponse juste.

Points

Contrôlez vos réponses et notez chacune d'elle.

- .../ 3 1 – Come si chiama (Lei) ? come sta (Lei) ? vuole studiare (Lei) ?
3 points même si le pronom Lei est omis.
- .../ 4 2 – Ha parlato molto- ha viaggiato in Italia- ha fatto presto- è andato lontano
- .../16 3 – Le città hanno (delle) biblioteche- i negozi erano illuminati di sera- gli alberghi saranno aperti in luglio- i panorami erano magnifici
- .../ 2 4 – la via era molto stretta e molto lunga (strettissima, lunghissima)
- .../ 6 5 – l'antenna della televisione sorge sul tetto della casa- gli uccelli stanno sul palo telegrafico-i libri degli studenti sono indicati nella bibliografia.
- .../ 3 6 – Quando parte il treno ? (a che ora parte ?)- dove aspetta ?- quante ore deve aspettare ?
- .../ 4 7 – Il grattacielo è così alto come la torre- aveva tanti francobolli quante lettere.
- .../ 2 8 – Ha telefonato a suo fratello- ha risposto il suo amico.
- .../ 8 9 – Viene da Roma- la ragazza era accompagnata da un amico- di giorno e di notte, la luce era accesa- le mutandine da bagno sono di lana- l'appartamento aveva due stanzini da bagno- mi ha parlato di te.
- .../ 3 10 – il bambino gioca nel cortile, lo vedi ?- è venuto Paolo e gli ho detto di restare a pranzo- la vuoi questa fotografia ?
- .../ 4 11 – mi ha invitata, ci vado domani- mi pare che tu voglia riposare- spero che tu venga con me- voglio che egli torni subito
- .../ 2 12 – la casa era situata in montagna, lontana dall'abitato.
- .../3 Réponses valables pour la 2^e partie de la question :

- il sacco da montagna serve per (ou a) fare la spesa.
ou serve per (ou a) portare la spesa.
- il sacco da montagna serve per (ou a) fare la spesa in paese.
- il sacco da montagna serve per (ou a) portare la spesa a casa.

Total :/60 points

CORRIGÉ

Deuxième partie

Points	Comptez 0,25 point par réponse juste (A) ; 1 point par réponse juste (B à G)
.../10	A – 1) <u>i dialoghi dei drammi suscitano</u> molte emozioni. 2) <u>gli dei dei popoli greci hanno alcuni difetti</u> , come <u>gli uomini</u> . 3) <u>le poste italiane non accettano</u> vaglia superiori a <u>novantamila lire</u> . 4) <u>eccellenti artisti recitano</u> in questi <u>bei film italiani (film)</u> . 5) <u>le crisi delle attuali monarchie costringeranno i re</u> a partire ?
.../ 5	B – 1) <u>dov'è</u> Pietro ? 2) <u>cosa</u> fa Pietro ? 3) <u>quando</u> vai a trovare Pietro ? 4) <u>da quanto</u> conosci Pietro ? 5) <u>quanto</u> Pietro ha pagato questo libro ?
.../ 9	C – 1) Luigi <u>seppe</u> la lezione. 2) mi <u>desti</u> un appuntamento. 3) Laura <u>fece</u> un dolce per cena. 4) <u>lessero</u> un libro interessante a scuola. 5) <u>spesi</u> molto quando <u>andai</u> all'estero. 6) <u>stette</u> un'ora a truccarsi. 7) <u>dovette (dové)</u> restituirmi un libro 8) <u>scrivemmo</u> a un amico.
.../13	D – 1) cosa <u>fa</u> ? Come <u>sta</u> ? 2) <u>Mi parli del suo</u> lavoro ! 3) è arrivato presto ; <u>l'aspettavo</u> più tardi. 4) non <u>mi dica</u> che non <u>ha</u> ancora visto <u>i suoi</u> fratelli ! 5) <u>vada</u> a salutarli.
.../12	E – 1) <u>me lo</u> preparo. 2) <u>me la</u> sono comprata ; <u>se l'è</u> comprata. 3) <u>ve le</u> siete lavate. 4) <u>te le</u> metterai. 5) <u>ce li</u> versiamo.
.../ 6	F – 1) <u>da</u> scrittore diventò attore. 2) viaggio <u>col</u> treno. 3) è salito <u>sull'</u> autobus. 4) ho comprato un orologio <u>d'</u> oro. 5) sono passato <u>da</u> Genova per andare a Pisa. 6) il bambino ha bisogno di sentirsi amato <u>da</u> persone che sono intorno a lui.
.../ 5	G – 1) anche se <u>volessi</u> non lo potrei fare (non potrei farlo). 2) la madre si chiedeva perché il figlio non <u>fosse</u> ancora tornato. 3) non riusciva a immaginare ciò che avrebbe provato se <u>avesse perso</u> il suo anello (perduto). 4) pensavo che egli <u>sarebbe venuto</u> (futur dans le passé). Pensavo che egli <u>fosse venuto</u> (action passée dans un temps passé).

Total :/60 points

BILAN DU TEST

Si vous avez moins de 10 pts

Une préparation niveau collège paraît nécessaire avant d'aborder le cycle DAEU*.

Si vous avez entre 10 pts et 30 pts

Nous vous conseillons une inscription en cycle préparatoire 1^{re} année (Site de Toulouse)*.

Si vous avez entre 30 pts et 60 pts

Nous vous conseillons une inscription en cycle préparatoire 2^e année (Site de Toulouse)*. Néanmoins, si vous disposez de suffisamment de temps à consacrer à votre formation et si votre total est proche de 20 pts, une inscription au DAEU (Site de Vanves)** est envisageable.

Si vous avez plus de 60 pts

Votre résultat vous permet d'envisager la préparation directe au DAEU (Site de Vanves)**.

PARTIE I

PARTIE II

TOTAL

Compte tenu de votre résultat, nous vous conseillons de vous inscrire :

- au Site de Toulouse du CNED qui assure les niveaux collège et cycle préparatoire au DAEU,
- au Site de Vanves du CNED qui assure la préparation directe au DAEU.

*	Site de Toulouse 3, allée Antonio Machado 31051 TOULOUSE Cedex ☎ : 05 62 11 88 00
**	Site de Vanves 60, boulevard du Lycée 92171 VANVES Cedex ☎ : 01 46 48 23 00